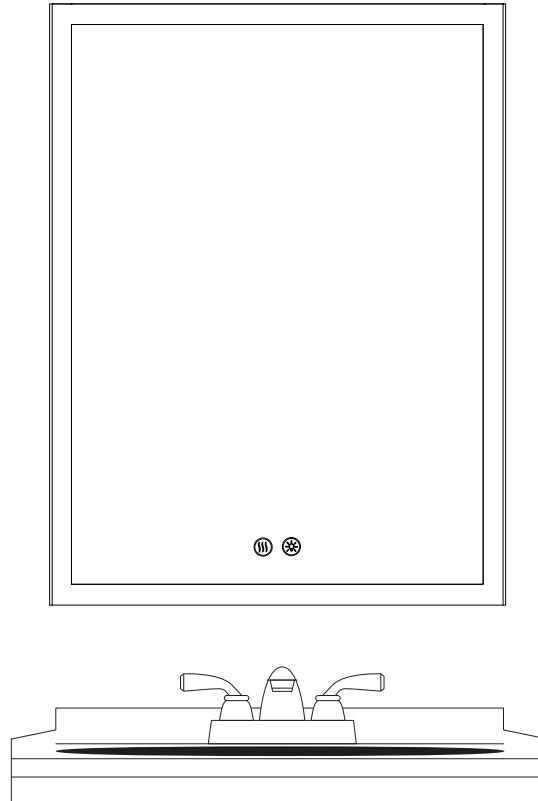


RECOMMEND
RECOMIENDA
RECOMMANDÉ



RECOMMEND
RECOMIENDA
RECOMMANDÉ



Before You Begin:

Thank you for purchasing this product. Please identify all parts and hardware pieces before you begin. When laying out parts, place them on a soft surface to prevent scratching.

If any pieces are missing, call our Toll Free Number 1-800-892-3986 between 8:00AM-5:00PM EST Monday through Friday.

WARNING:

Before cutting, drilling or hammering into any wall surface, verify the location of electrical, plumbing and gas lines. Cutting any of these may cause serious injury. If needed, contact your electrician, plumber or service person.

Antes de que empiece:

Muchas gracias por comprar este producto. Identifique todas las piezas y las piezas de ferretería antes de comenzar. Al distribuir las piezas, colóquelas sobre una superficie suave para evitar que se rayen.

Si faltaran piezas, llame a nuestro número gratuito 1-800-892-3986 entre las 8:00 a.m.- 5:00 p.m., hora del este, de lunes a viernes.

ADVERTENCIA:

Antes de cortar, taladrar o martillar en alguna superficie de pared, verifique la ubicación de las líneas eléctricas, de plomería y de gas. Cortar cualquiera de estas líneas puede causar una lesión grave. Si es necesario, comuníquese con su electricista, plomero o técnico de servicio.

Avant de commencer :

Merci d'avoir acheté ce produit. Veuillez identifier toutes les pièces et les accessoires de montage avant de commencer. Lorsque vous déballez les pièces, placez-les sur une surface non rugueuse afin d'éviter les éraflures.

S'il venait à vous manquer des pièces, appelez notre numéro sans frais 1.800.892.3986 entre 8 h et 17 h (heure de l'Est des États-Unis), du lundi au vendredi.

AVERTISSEMENT :

Avant de couper ou percer toute surface murale, ou d'y enfoncer quoi que ce soit, vérifiez l'emplacement des canalisations électriques, sanitaires et de gaz. Des blessures graves pourraient survenir si l'une de ces canalisations était sectionnée. Au besoin, contactez votre électricien, votre plombier ou votre dépanneur.

List of Parts / Lista de Partes / Liste des pièces

A

Cabinet
Gabinete
Bâti de l'armoire

x 1

NOTE / NOTA / REMARQUE

EMRA1824LR

Door hinges are on the RIGHT SIDE

Las bisagras de puerta están en el LADO DERECHO

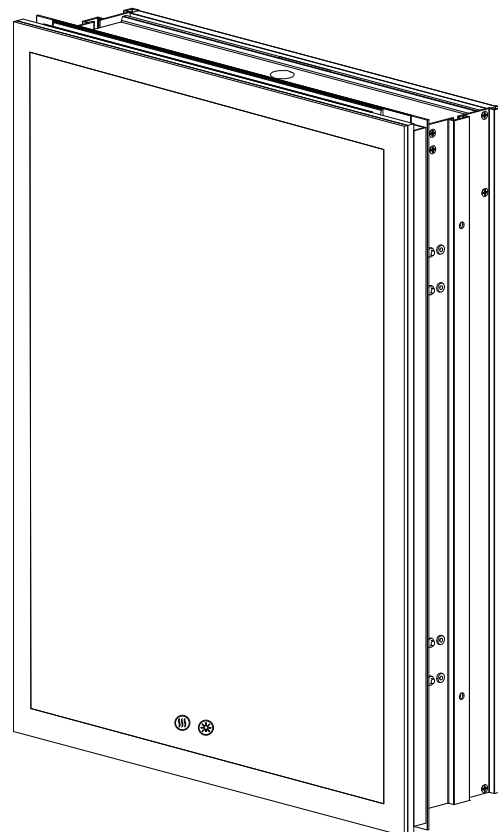
Charnières de porte sur le CÔTÉ DROIT

EMRA1824LL

Door hinges are on the LEFT SIDE

Las bisagras de puerta están en el LADO IZQUIERDO

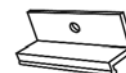
Charnières de porte sur le CÔTÉ GAUCHE



B

Top Bracket
Soporte superior
Support supérieur

x 2



C

Bottom Bracket
Soporte inferior
Support inférieur

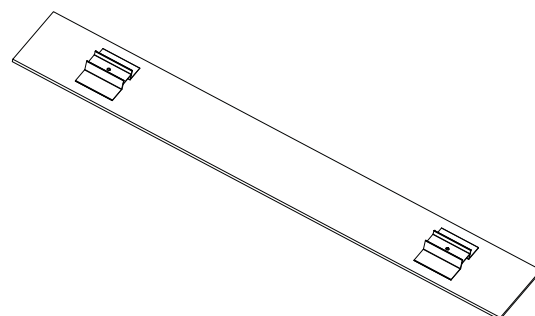
x 1



D

Side Mirror
Side Mirror
Miroir latéral

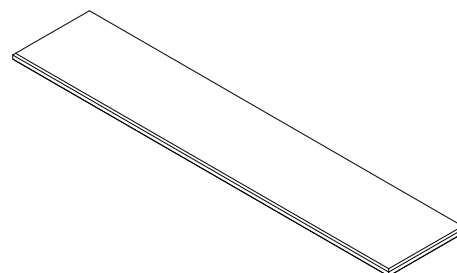
x 2



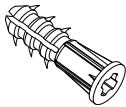
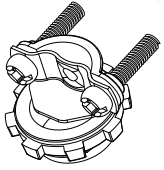
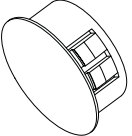
E

Glass Shelf
Repisa de vidrio
Tablette en verre

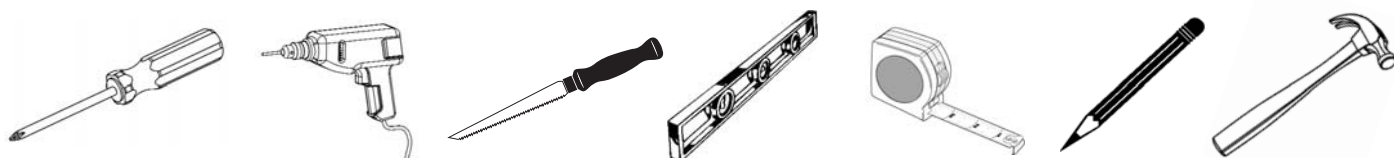
x 2



List of Hardware / Lista de piezas de tornillería / Liste des pièces de montage

1	Side Mirror Screw Tornillo para el lateral del espejo Vis pour miroirs latéraux	x 4	
2	Wall Anchor Anclaje de pared Cheville murale	x 5	
3	Mounting Screw Tornillo de montaje Vis de montage	x 5	
4	Cable Connector Conector de cable Raccord de câble	x 1	
5	Plastic Hole Plug Tapón de plástico Cache en plastique	x 1	

List of Hardware / Lista de piezas de tornillería / Liste des pièces de montage



Rough Wall Opening / Abertura sin terminar / Ouverture grossière du mur

Overall Size Tamaño general Dimensions hors tout	Rough Wall Opening Abertura sin terminar Ouverture rudimentaire dans le mur
17.7 in. (W) X 23.5 in. (H) X 5.1 in. (D) 17.7 pulg. (An) X 23.5 pulg. (Al) X 5.1 pulg. (P) 17,7 p. (L) X 23,5 p.(H) X 5,1 p.(D)	17 in. (W) X 22.88 in. (H) X 3.88 in. (D) 17 pulg. (An) X 22.88 pulg. (Al) X 3.88 pulg. (P) 17 p. (L) X 22,88 p. (H) X 3,88 p. (D)

NOTE:

**For Surface Mount
Installation, go to page 4.**

**For Recess Mount
Installation, go to page 10.**

NOTA:

**Para la instalación de montaje
en superficie, vaya a la página 4.**

**Para la instalación de montaje
empotrado, vaya a la página 10.**

REMARQUE :

**Pour l'installation du support
de surface, aller à la page 4.**

**Pour l'installation du support
encastré, aller à la page 10.**

SURFACE MOUNT INSTRUCTIONS

STEP 1:

1. Level bottom bracket (C) to wall and mark mounting points on wall through the bottom bracket (C).

NOTE: Height of bottom bracket should be a minimum 3 in. above faucet.

2. Drill holes in marked spots on wall and insert drywall anchors (2). **NOTE: Drywall anchors (2) are not necessary if the mounting screws (3) will be screwed directly into a stud.**

NOTE: It is recommended that the cabinet is mounted directly into studs.

3. Complete mounting by tightening mounting screws (3) into studs or wall anchors (2).

MONTAJE SUPERFICIAL

PASO 1:

1. Nivele el soporte inferior (C) hacia la pared y marque los puntos de montaje sobre la pared a través del soporte inferior (C).

NOTA: La altura del soporte inferior debe tener un mínimo de 3 pulg. por sobre el grifo.

2. Taladre orificios en los lugares marcados en la pared e inserte anclajes para mampostería (2). **NOTA: Los anclajes para mampostería (2) no son necesarios si los tornillos de montaje (3) van atornillados directamente en un montante**

NOTA: Se recomienda que el gabinete sea directamente montado en los montantes.

3. Complete el montaje apretando los tornillos de montaje (3) en los montantes o anclajes de pared (2).

INSTALLATION POUR LE MONTAGE EN SAILLIE

ÉTAPE 1 :

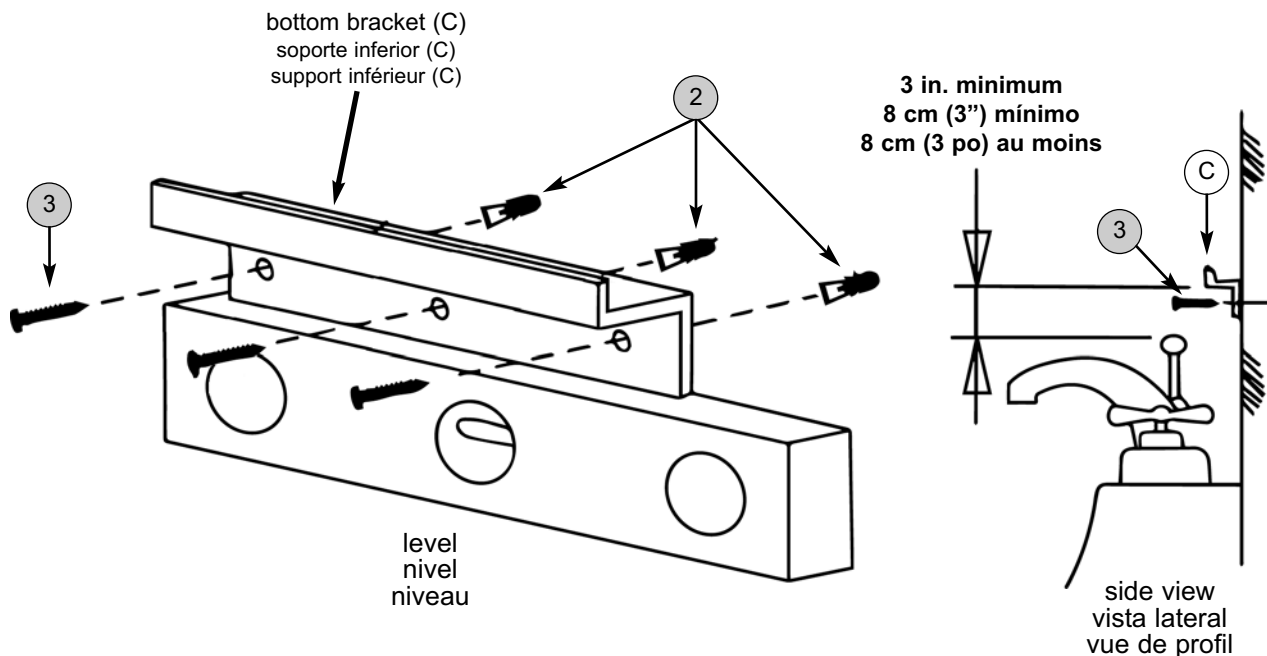
1. Mettez le support inférieur (C) à niveau contre le mur et indiquez les points de montage sur le mur à travers le support inférieur (C).

REMARQUE : le support inférieur doit être au moins à 8 cm (3 po) au-dessus du robinet.

2. Percez des trous aux endroits indiqués sur le mur et insérez des chevilles murales (2). **REMARQUE : les chevilles murales (2) ne sont pas nécessaires si les vis de montage (3) sont insérées directement dans un poteau mural.**

REMARQUE : il est recommandé de monter l'armoire directement dans des poteaux muraux.

3. Terminez le montage en serrant les vis de montage (3) dans les poteaux muraux ou les chevilles murales (2).



Use a 1/4 in. (6 mm) drill bit for drywall anchor installation. Use a 1/8 in. (3mm) drill bit for direct stud installation.

NOTE: If installing into a material other than drywall or into stud, consult a professional for proper installation.

Utilice una broca de 1/4 pulg. (6 mm) para instalar anclajes para mampostería. Utilice una broca de 1/8 pulg. (3 mm) para instalar directamente sobre los montantes.

NOTA: Si la instalación se va a realizar en un material que no sea de mampostería o en un montante, consulte a un profesional para una instalación correcta.

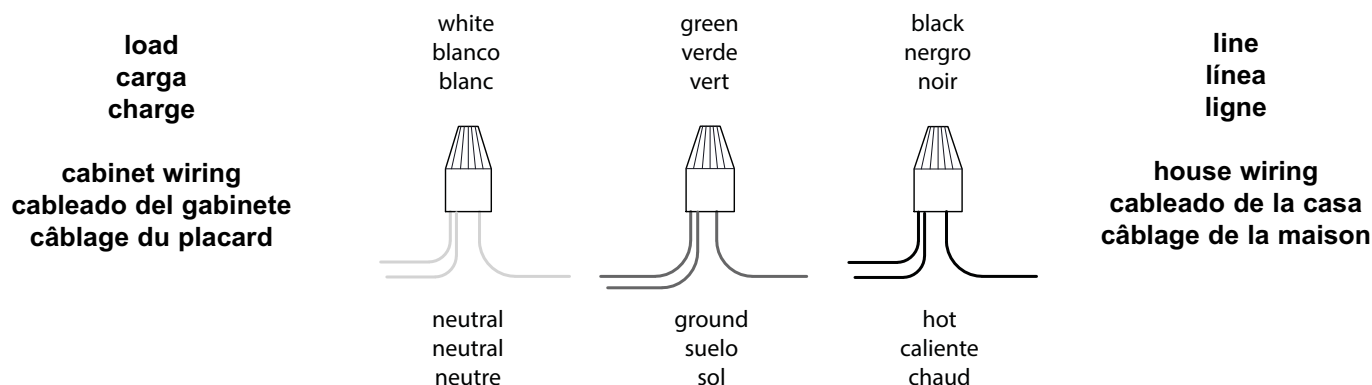
Utilisez un foret de 6 mm (1/4 po) pour un montage dans une cloison sèche. Utilisez un foret de 3 mm (1/8 po) pour un montage direct dans des poteaux muraux.

REMARQUE : S'il s'agit d'une surface différente, consultez un professionnel pour garantir une installation correcte.

WIRING DIAGRAM

DIAGRAMA DE CABLEADO

SCHÉMA DE CÂBLAGE



IMPORTANT: This fixture employs a grounded type receptacle and is not intended for connection to a two-wire ungrounded source of supply.

IMPORTANTE: Este artefacto emplea un tomacorriente con tierra y no está destinado para conectarse a una fuente de poder de dos alambres sin tierra.

IMPORTANT: Cet appareil utilise une prise de terre et ne doit pas être branché sur une source d'alimentation à deux fils qui n'est pas mise à la terre.

WARNING:

To reduce risk of fire, electrical shock, or injury to persons:

- Never operate this product if it has any damaged wires, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water
- Do not alter or tamper with electrical components
- Use product only as intended as described in these instructions
- Do not use outdoors
- Do not exceed the following electrical ratings:
 - » Outlet Receptacle: 1875W

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas:

- No modifique ni altere los componentes ni el cableado eléctrico
- No altere ni altere los componentes eléctricos
- Use el producto solo como se describe en estas instrucciones
- No usar al aire libre
- No exceda las siguientes clasificaciones eléctricas:
 - » Receptáculo de salida: 1875W

AVERTISSEMENT:

Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles :

- N'utilisez jamais ce produit si un des câbles est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il est immergé dans l'eau.
- Ne modifiez pas ou ne manipulez pas les composants électriques.
- Ce produit ne doit être utilisé que dans les conditions prévues par le présent mode d'emploi.
- Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Ne dépassez pas les caractéristiques électriques suivantes :
 - » Prise électrique : 1875 W

Total Product Electrical Ratings:

- 120 V
- 60 Hz
- 1935 W

Clasificación eléctrica del producto total:

- 120 V
- 60 Hz
- 1935 W

Caractéristiques électriques de l'ensemble du produit :

- 120 V
- 60 Hz
- 1935 W

WIRING INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DEL CABLEADO

INSTRUCTIONS ELECTRIQUES

RECOMMEND RECOMIENDA RECOMMANDÉ



PERSON 1: Securely holds the cabinet in place.

PERSON 2: Completes the wiring connections.

PERSONA 1: Sujeta de forma segura el gabinete en su lugar.

PERSONA 2: Realiza las conexiones de cableado.

PERSONNE 1 : Maintient solidement le cabinet en place.

PERSONNE 2 : Effectue les connexions de câblage.

NOTE: Wiring of any lights should be done by a qualified electrician and in accordance with National and Local Electrical Codes.

NOTA: El cableado de la luz debe realizarlo sólo un electricista calificado y de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales.

REMARQUE : la pose de tout fil d'éclairage doit être faite seulement par un électricien qualifié et conformément aux codes électriques nationaux et locaux.

STEP 2:

1. Be sure that all power is shut off at the breaker or fuse box for the area you are working in before wiring.

2. To open the light box, on both sides of the cabinet body, remove front screw and loosen the lower rear screw. **See fig. 1.** Carefully tilt light box down.

3. Place the cabinet body onto the bottom bracket (C). Make sure that the slot on the bottom of the cabinet body is secure on the bottom bracket.

4. Install the cable connector (4) in the appropriate location and connect the white wires to the white wire in your house.

5. Connect the black wires to the black wire in your house.

6. The green wires are the ground wires and must be connected to a house ground wire. **For AC use only.**

7. Insert the plastic hole plug (5) in the unused hole.

8. Tilt the light box up and reattach.

PASO 2:

1. Antes de colocar cualquier alambre, asegúrese de que este cortada toda la energía en el cortacircuitos o la caja de fusibles para el área donde este trabajando.

2. Para abrir la caja de luz, en ambos lados del cuerpo del gabinete, retire el tornillo frontal y afloje el tornillo trasero inferior (**ver la Fig. 1**). Inclín cuidadosamente la caja de luz hacia abajo.

3. Coloque el cuerpo del gabinete sobre el soporte inferior (C). Asegúrese de que la muesca en la parte inferior del cuerpo del gabinete esté segura sobre el soporte inferior.

4. Instale el conector de cable (4) en la ubicación adecuada y conecte los cables blancos al cable blanco de su casa.

5. Conecte los cables negros al cable negro de su casa.

6. Los cables verdes son los cables a tierra, y se deben conectar a un cable a tierra de la casa. **Solo para uso con CA.**

7. Inserte el tapón de plástico (5) en el orificio no utilizado, e incline la caja de luz hacia arriba y vuelva a colocarla con tornillos.

8. Inclín la caja de luz hacia arriba y vuelva a colocarla.

ÉTAPE 2 :

1. Avant de poser les fils électriques, assurez-vous que le courant est bien coupé au disjoncteur ou à la boîte de fusibles du secteur sur lequel vous travaillez.

2. Pour ouvrir le boîtier d'éclairage, des deux côtés du tronc du cabinet, retirez la vis avant et desserrez la vis arrière inférieure. **Voir fig. 1.** Incliner soigneusement le boîtier lumineux vers le bas.

3. Placez le bâti de l'armoire sur le support inférieur (C). Assurez-vous que la fente en bas du bâti de l'armoire est bien installée sur le support inférieur.

4. Installez le connecteur de câble (4) à l'endroit approprié et connectez les fils blancs au fil blanc de votre maison.

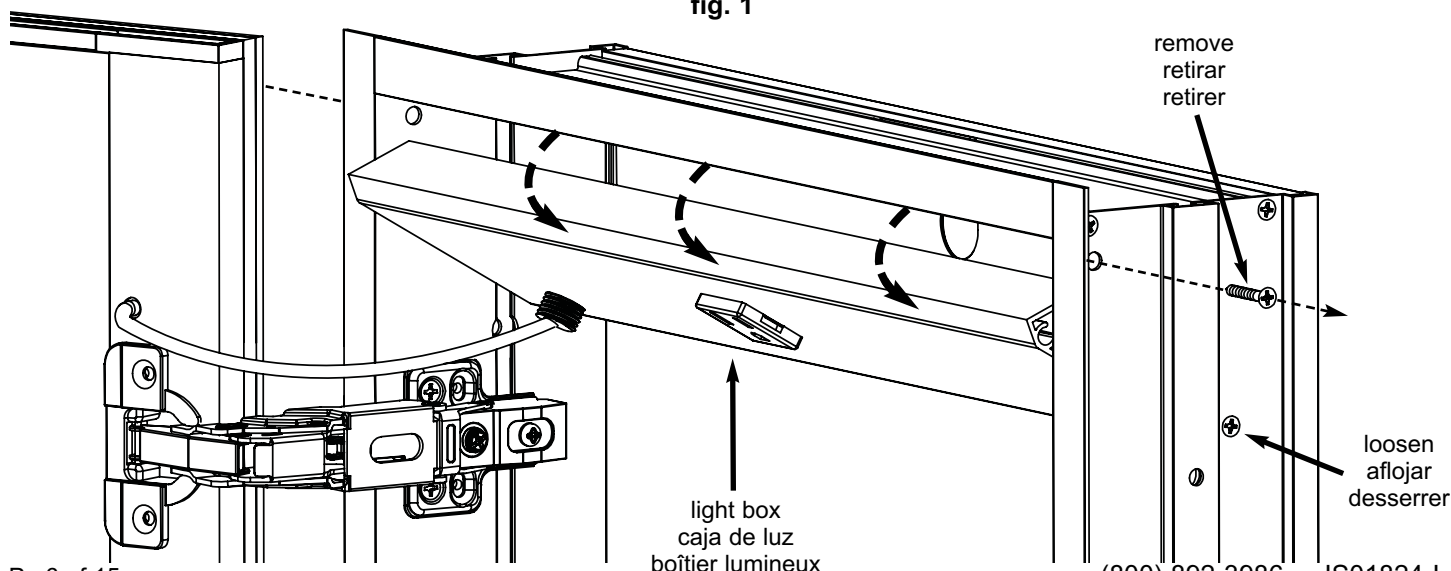
5. Raccordez les fils noirs aux fil noir de votre maison.

6. Les fils verts sont les fils de terre et doivent être reliés à un fil de terre de la maison. **Pour utilisation en courant alternatif uniquement.**

7. Insérer le cache en plastique (5) dans le trou inutilisé et incliner le boîtier lumineux vers le haut et le rattacher avec des vis.

8. Incliner le boîtier lumineux vers le haut et le rebrancher.

fig. 1



SURFACE MOUNT INSTRUCTIONS

STEP 3:

1. Install two top brackets (B) by inserting the rounded edge into the slot opening in the top of the cabinet body (A). Slide one top bracket (B) to the LEFT of the slot opening and other to the RIGHT slot opening.

NOTE: It is recommended that the top brackets (B) are positioned for mounting screws going directly into studs.

2. Mark mounting points on wall through the top brackets (B). Drill holes in marked spots on wall and insert drywall anchors (2).

NOTE: Drywall anchors (2) are not necessary if the mounting screws (3) will be screwed directly into a stud.

3. Secure the cabinet body (A) to the wall using two mounting screws (3), as shown.

NOTE: The cabinet body (A) must be level for the doors to work properly. If needed, add shims to plumb the cabinet body (A).

MONTAJE SUPERFICIAL

PASO 3:

1. Instale dos soportes superiores (B) insertando el borde redondeado dentro del espacio en la muesca en la parte superior del cuerpo del gabinete (A). Deslice un soporte superior (B) a la IZQUIERDA del espacio en la muesca y otro a la DERECHA del espacio en la muesca.

NOTA: Se recomienda que los soportes superiores (B) estén posicionados para que los tornillos de montaje vayan directamente en los montantes.

2. Marque los puntos de montaje en la pared a través de los soportes superiores (B). Taladre orificios en los lugares marcados en la pared e inserte anclajes para mampostería (2). **NOTA:** Los anclajes para mampostería (2) no son necesarios si los tornillos de montaje (3) van atornillados directamente en un montante.

3. Fije el cuerpo del gabinete (A) a la pared con dos tornillos de montaje (3), como se ilustra.

NOTA: El cuerpo del gabinete (A) debe estar nivelado para que las puertas abran correctamente. Si fuese necesario, agregue suplementos para poner el cuerpo del gabinete a plomo (A).

INSTALLATION POUR LE MONTAGE EN SAILLIE

ÉTAPE3 :

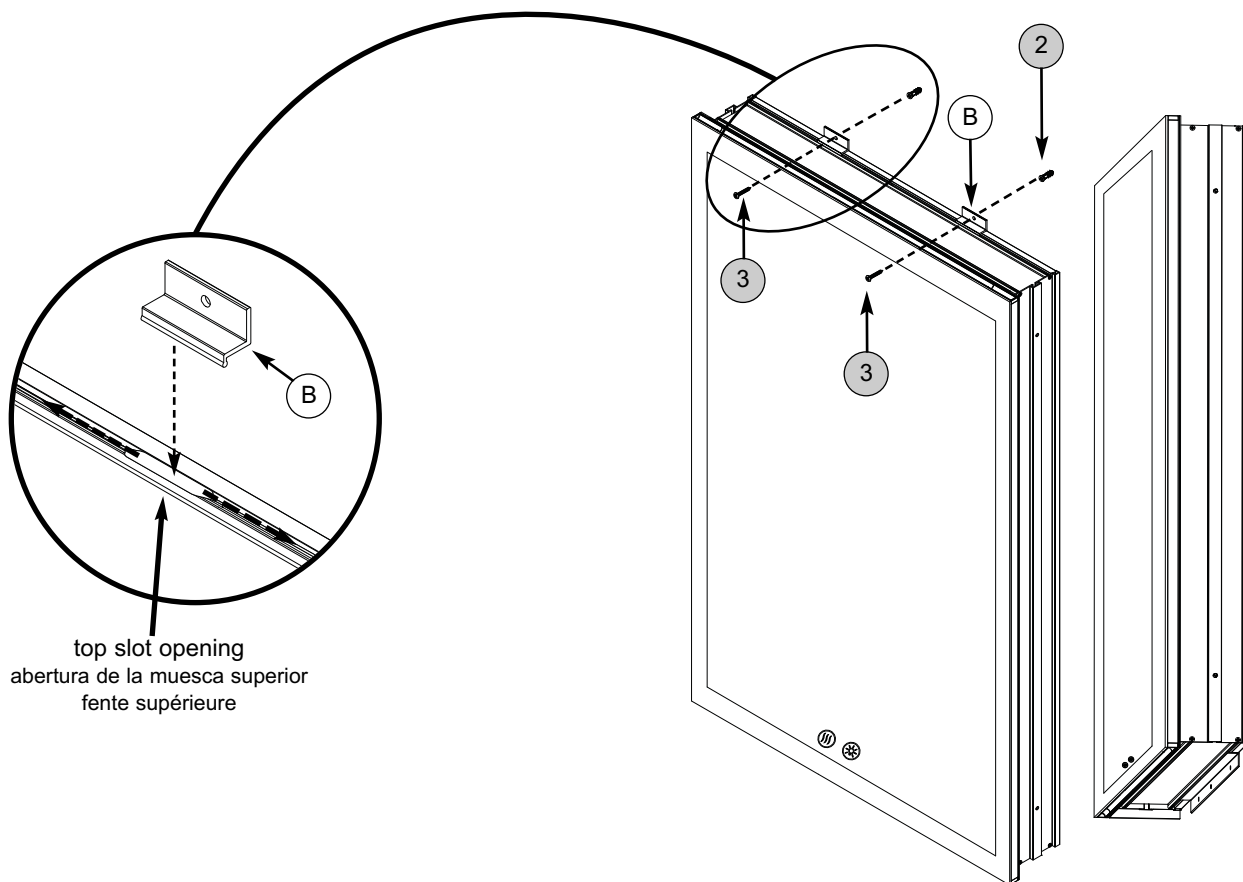
1. Installez deux supports supérieurs (B) en insérant le bord arrondi dans la fente en haut du bâti de l'armoire (A). Glissez un support supérieur (B) à GAUCHE de la fente et l'autre à DROITE de la fente.

REMARQUE : il est recommandé de positionner les supports supérieurs (B) pour un montage directement dans des poteaux muraux.

2. Indiquez l'emplacement des points de montage sur le mur à travers les supports supérieurs (B). Percez des trous aux endroits indiqués sur le mur et insérez des chevilles murales (2). **REMARQUE :** les chevilles murales (2) ne sont pas nécessaires si les vis de montage (3) sont insérées directement dans un poteau mural.

3. Fixez le bâti de l'armoire (A) au mur à l'aide de deux vis de montage (3), comme illustré.

REMARQUE : le bâti de l'armoire (A) doit être à niveau pour que les portes fonctionnent correctement. Au besoin, ajoutez des cales pour aplomber le bâti de l'armoire (A).



SURFACE MOUNT INSTRUCTIONS

MONTAJE SUPERFICIAL

INSTALLATION POUR LE MONTAGE EN SAILLIE

STEP 4:

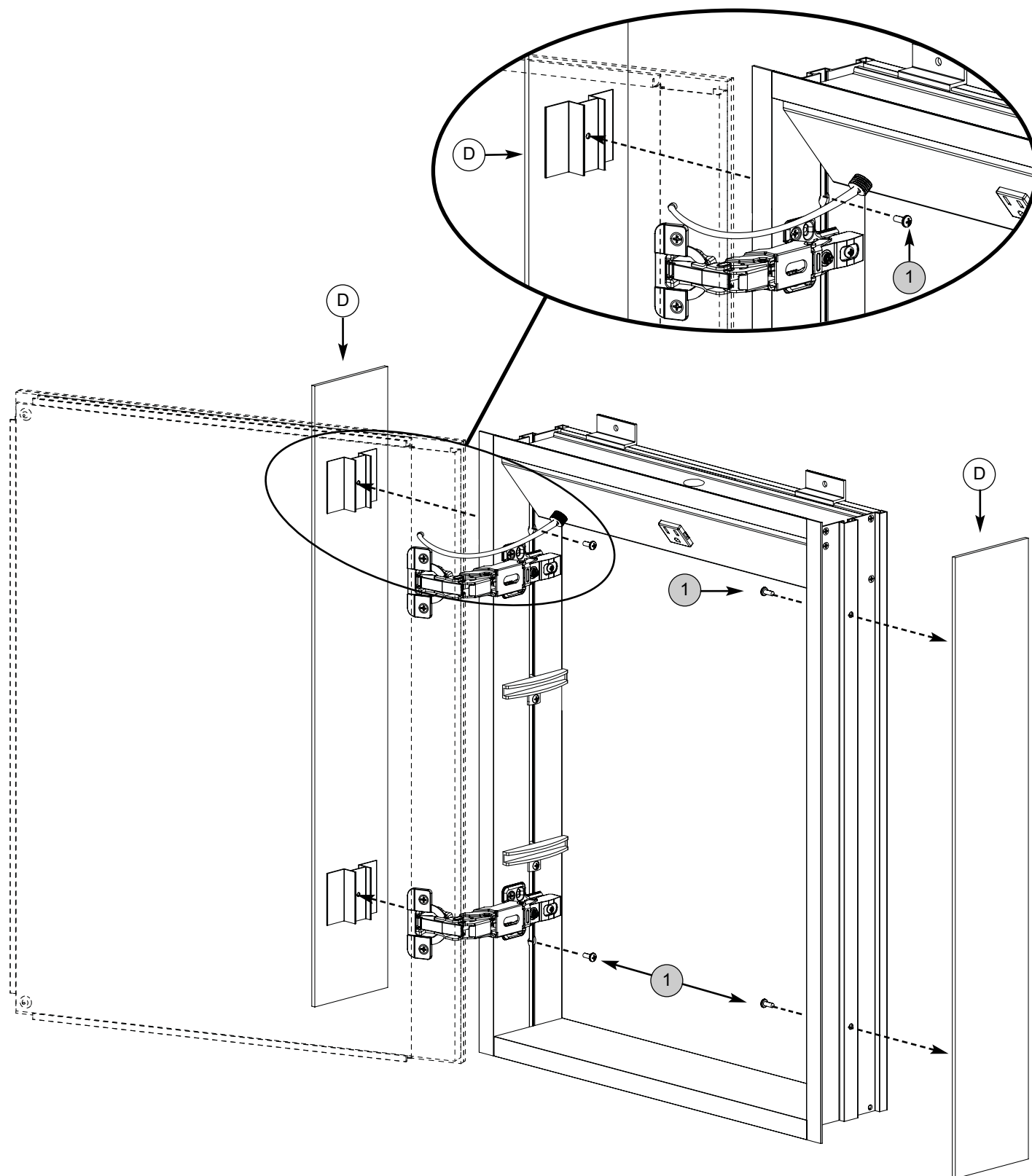
1. Fasten the side mirrors (D) to the cabinet body (A) with side mirror screws (1), as shown.

PASO 4:

1. Fije los espejos laterales (D) al cuerpo del gabinete (A) con los tornillos para espejos laterales (1), como se ilustra.

ÉTAPE 4 :

1. Fixez les miroirs latéraux (D) au bâti de l'armoire (A) à l'aide des vis pour miroirs latéraux (1), comme illustré.



SHELF INSTALLATION AND ADJUSTMENT

REGULACIÓN DE LA REPISA

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DES TABLETTES

STEP 5:

1. Carefully slide the adjustable shelves (E) into the shelf clips making sure shelves are level. **See fig.1.**

NOTE: To adjust shelf location, loosen each shelf clip screw (*one per side*), **see fig 2**, and carefully slide the adjustable shelf (E) to the desired location and retighten shelf clip screws.

PASO 5:

1. Deslice cuidadosamente los estantes ajustables (E) en los clips del estante, asegurándose de que los estantes queden nivelados (**ver la Fig. 1**).

NOTA: Para ajustar la ubicación del estante, afloje cada tornillo de clip del estante, *uno por lado* (**ver la Fig. 2**), y deslice cuidadosamente el estante ajustable (E) a la ubicación deseada y vuelva a apretar los tornillos de clip del estante.

ÉTAPE 5 :

1. Glisser délicatement les étagères réglables (E) dans les attaches d'étagère en veillant à ce que les étagères soient à niveau. **Voir fig.1.**

REMARQUE : Pour régler l'emplacement de l'étagère, desserrer chaque vis de fixation de l'étagère (*un de chaque côté*), **voir fig. 2**, et faire glisser délicatement l'étagère ajustable (E) à l'endroit désiré et resserrer les vis de fixation de l'étagère.

fig. 1

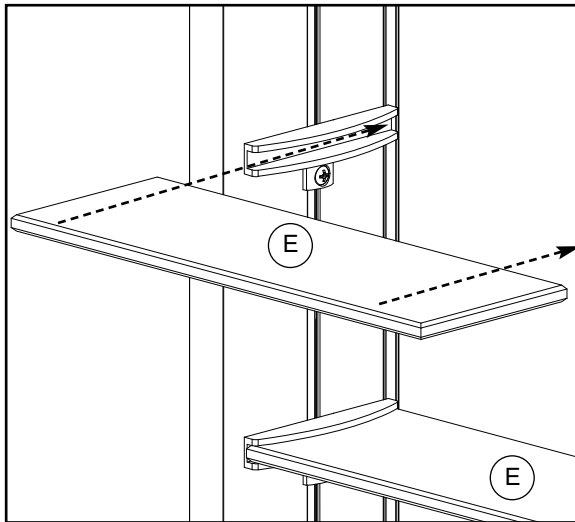
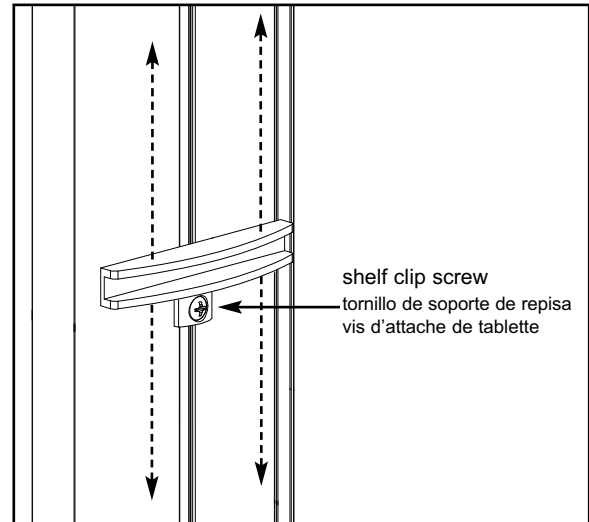


fig. 2

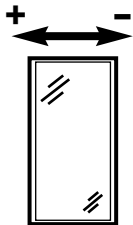


HINGE ADJUSTMENT

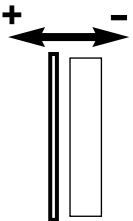
AJUSTE DE LA BISAGRA

RÉGLAGE DES CHARNIÈRES

Side to Side
lado a lado
D'un côté à l'autre



In and Out
Adentro y Afuera
Intérieur et extérieur



SIDE-TO-SIDE: Door is adjustable side to side by turning screw **A** clockwise or counterclockwise.

IN-OUT: Loosen screws **B** on both top and bottom hinges. Move the door in or out to desired position and re-tighten.
IMPORTANT: Fully tighten all hinge and bracket screws.

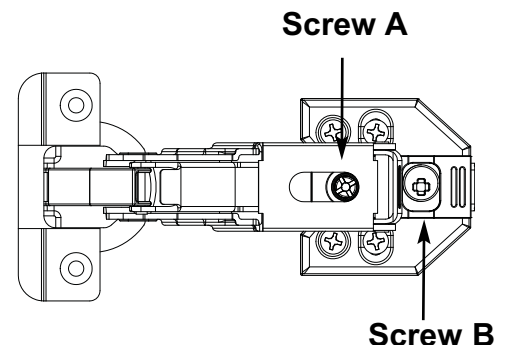
LADO A LADO: Para ajustar la puerta lado a lado, gire el tornillo **A** en sentido de las manecillas del reloj o en sentido contrario.

HACIA ADENTRO Y HACIA AFUERA: Afloje el tornillo **B** de las bisagras superior e inferior. Mueva la puerta hacia adentro o hacia afuera hasta alcanzar la posición deseada y vuelva a ajustar.

IMPORTANTE: Ajuste completamente todos los tornillos de bisagras y soportes de montaje.

RÉGLAGE LATÉRAL : Tournez la vis **A** dans le sens horaire ou antihoraire pour régler la position latérale de la porte.

RÉGLAGE INTÉRIEUR-EXTÉRIEUR : Desserrez la vis **B** des charnières supérieure et inférieure Déplacez la porte vers l'intérieur ou vers l'extérieur à la position voulue et resserrez la vis.
IMPORTANT: Resserrez complètement toutes les vis de charnière et de support.



RECESS MOUNT INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES PARA ESPACIO PARA EMPOTRAR

INSTRUCTIONS POUR UN MONTAGE ENCASTRÉ

NOTE: Rough opening is not an exact measurement. The extra space allows cabinet to be inserted into the opening. Add shims to level and tighten space if necessary. Additional framing might be required.

NOTA: Una apertura aproximada no es una medición exacta. El espacio adicional permite que el gabinete sea insertado dentro de la abertura. Agregue suplementos para nivelar y ajustar el espacio si fuese necesario. Se podría requerir un marco adicional.

REMARQUE : l'ouverture grossière n'est pas une mesure exacte. L'espace supplémentaire permet d'insérer l'armoire dans l'ouverture. Ajoutez des cales pour mettre l'armoire à niveau et réduire l'espace au besoin. Un encadrement supplémentaire peut être nécessaire.

STEP 1:

NOTE: Before cutting the rough opening, check for pipes, electrical cables, or heating ducts. If it is required to remove part of stud, make sure that the wall is not a load bearing wall.

1. Refer to page 3 for rough wall opening dimensions.

2. Prepare the opening in the wall for the cabinet body (A). Make sure that there is support on both sides of the opening to attach the cabinet body (A), as shown.

NOTE: The cabinet height should be a minimum 3 in. above faucet.

PASO 1:

NOTA: Antes de cortar la abertura sin terminar, verifique si hay tuberías, cables eléctricos o conductos de calefacción. Si se necesita retirar una parte del montante, asegúrese que no se halle en un muro portante.

1. Desconecte el suministro del baño.

2. Prepare la abertura en la pared para el cuerpo del gabinete (A). Asegúrese de que hay un soporte en ambos lados de la abertura para fijar el cuerpo del gabinete (A), como se ilustra.

NOTA: La altura del gabinete debe tener un mínimo de 3 pulg. por sobre el grifo.

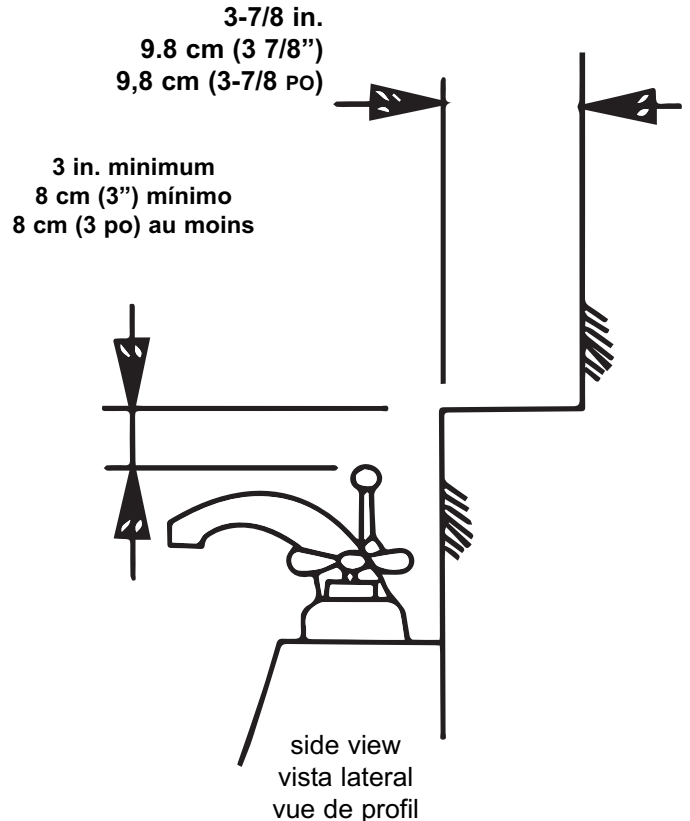
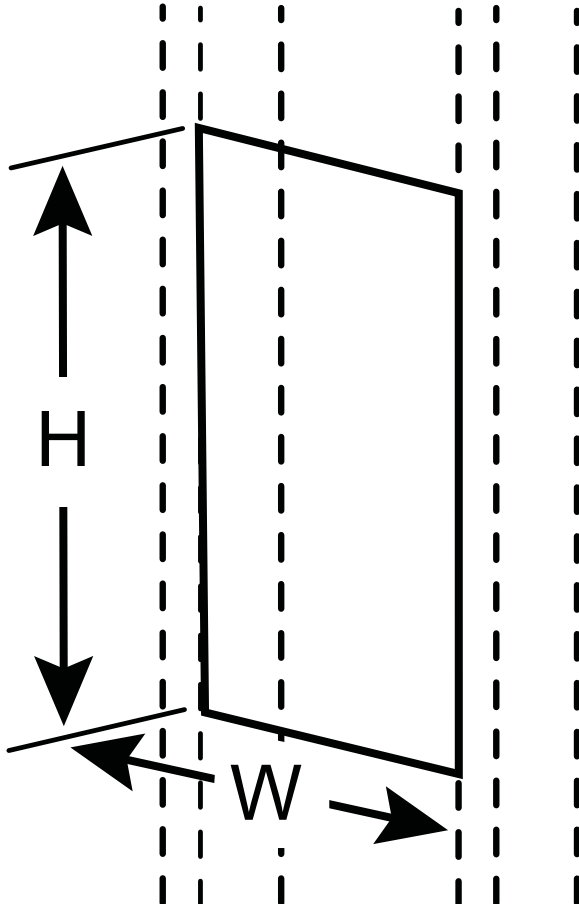
ÉTAPE 1 :

REMARQUE : Avant de découper l'ouverture, repérez les tuyaux, les fils électriques et les conduits de chauffage. Si vous devez couper une partie d'un poteau de cloison, assurez-vous qu'il ne s'agit pas d'un mur porteur.

1. Coupez l'alimentation électrique de la salle de bains.

2. Préparez l'ouverture dans laquelle le bâti de l'armoire (A) sera inséré dans le mur. Assurez-vous qu'il y a des supports de chaque côté de l'ouverture pour fixer le bâti de l'armoire (A), comme illustré.

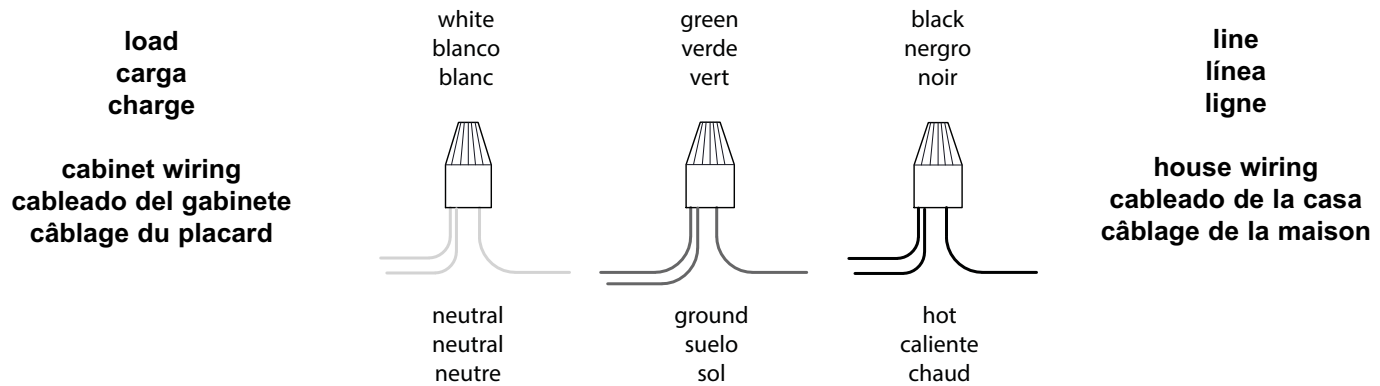
REMARQUE : l'armoire doit être au moins à 8 cm (3 po) au-dessus du robinet.



WIRING DIAGRAM

DIAGRAMA DE CABLEADO

SCHÉMA DE CÂBLAGE



IMPORTANT: This fixture employs a grounded type receptacle and is not intended for connection to a two-wire ungrounded source of supply.

IMPORTANTE: Este artefacto emplea un tomacorriente con tierra y no está destinado para conectarse a una fuente de poder de dos alambres sin tierra.

IMPORTANT: Cet appareil utilise une prise de terre et ne doit pas être branché sur une source d'alimentation à deux fils qui n'est pas mise à la terre.

WARNING:

To reduce risk of fire, electrical shock, or injury to persons:

- Never operate this product if it has any damaged wires, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water
- Do not alter or tamper with electrical components
- Use product only as intended as described in these instructions
- Do not use outdoors
- Do not exceed the following electrical ratings:
 - » Outlet Receptacle: 1875W

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas:

- No modifique ni altere los componentes ni el cableado eléctrico
- No altere ni altere los componentes eléctricos
- Use el producto solo como se describe en estas instrucciones
- No usar al aire libre
- No exceda las siguientes clasificaciones eléctricas:
 - » Receptáculo de salida: 1875W

AVERTISSEMENT:

Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles :

- N'utilisez jamais ce produit si un des câbles est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il est immergé dans l'eau.
- Ne modifiez pas ou ne manipulez pas les composants électriques.
- Ce produit ne doit être utilisé que dans les conditions prévues par le présent mode d'emploi.
- Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Ne dépassez pas les caractéristiques électriques suivantes :
 - » Prise électrique : 1875 W

Total Product Electrical Ratings:

- 120 V
- 60 Hz
- 1935 W

Clasificación eléctrica del producto total:

- 120 V
- 60 Hz
- 1935 W

Caractéristiques électriques de l'ensemble du produit :

- 120 V
- 60 Hz
- 1935 W

WIRING INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DEL CABLEADO

INSTRUCTIONS ELECTRIQUES

RECOMMEND RECOMIENDA RECOMMANDÉ



PERSON 1: Securely holds the cabinet in place.

PERSON 2: Completes the wiring connections.

PERSONA 1: Sujeta de forma segura el gabinete en su lugar.

PERSONA 2: Realiza las conexiones de cableado.

PERSONNE 1 : Maintient solidement le cabinet en place.

PERSONNE 2 : Effectue les connexions de câblage.

NOTE: Wiring of any lights should be done by a qualified electrician and in accordance with National and Local Electrical Codes.

STEP 2:

1. Be sure that all power is shut off at the breaker or fuse box for the area you are working in before wiring.

2. To open the light box, on both sides a of the cabinet body, remove front screw and loosen the lower rear screw. **See fig. 1.** Carefully tilt light box down.

3. Position the cabinet body (A) in the rough wall opening.

4. Install the cable connector (4) in the appropriate location and connect the white wires to the white wire in your house.

5. Connect the black wires to the black wire in your house.

6. The green wires are the ground wires and must be connected to a house ground wire. **For AC use only.**

7. Insert the plastic hole plug (5) in the unused hole.

8. Tilt the light box up and reattach.

NOTA: El cableado de la luz debe realizarlo sólo un electricista calificado y de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales.

PASO 2:

1. Antes de colocar cualquier alambre, asegúrese de que este cortada toda la energía en el cortacircuitos o la caja de fusibles para el área donde este trabajando.

2. Para abrir la caja de luz, en ambos lados del cuerpo del gabinete, retire el tornillo frontal y afloje el tornillo trasero inferior (**ver la Fig. 1**). Inclíne cuidadosamente la caja de luz hacia abajo.

3. Posicione el cuerpo del gabinete (A) en la abertura sin terminar de la pared.

4. Instale el conector de cable (4) en la ubicación adecuada y conecte los cables blancos al cable blanco de su casa.

5. Conecte los cables negros al cable negro de su casa.

6. Los cables verdes son los cables a tierra, y se deben conectar a un cable a tierra de la casa. **Solo para uso con CA.**

7. Inserte el tapón de plástico (5) en el orificio no utilizado, e incline la caja de luz hacia arriba y vuelva a colocarla con tornillos.

8. Inclíne la caja de luz hacia arriba y vuelva a colocarla.

REMARQUE : la pose de tout fil d'éclairage doit être faite seulement par un électricien qualifié et conformément aux codes électriques nationaux et locaux.

ÉTAPE 2 :

1. Avant de poser les fils électriques, assurez-vous que le courant est bien coupé au disjoncteur ou à la boîte de fusibles du secteur sur lequel vous travaillez.

2. Pour ouvrir le boîtier d'éclairage, des deux côtés du tronc du cabinet, retirez la vis avant et desserrer la vis arrière inférieure. **Voir fig. 1.** Incliner soigneusement le boîtier lumineux vers le bas.

3. Placez le bâti de l'armoire (A) dans l'ouverture grossière du mur.

4. Installez le connecteur de câble (4) à l'endroit approprié et connectez les fils blancs au fil blanc de votre maison.

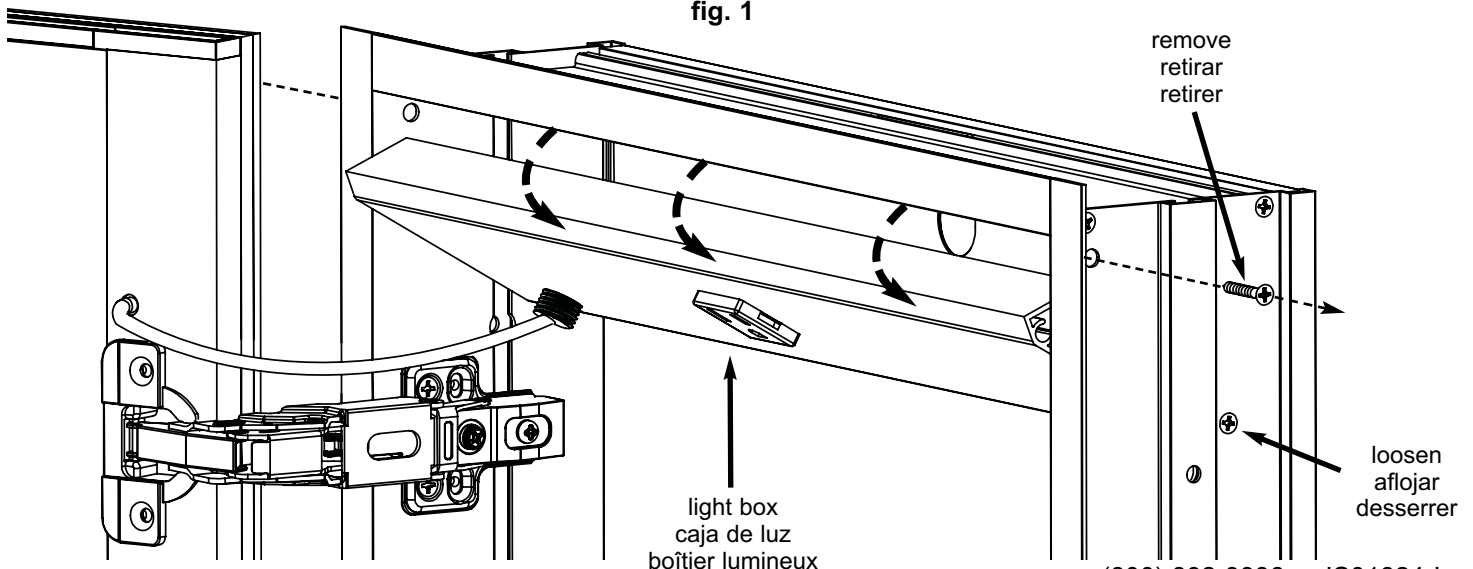
5. Raccordez les fils noirs aux fil noir de votre maison.

6. Les fils verts sont les fils de terre et doivent être reliés à un fil de terre de la maison. **Pour utilisation en courant alternatif uniquement.**

7. Insérer le cache en plastique (5) dans le trou inutilisé et incliner le boîtier lumineux vers le haut et le rattacher avec des vis.

8. Incliner le boîtier lumineux vers le haut et le rebrancher.

fig. 1



RECESS MOUNT INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES PARA ESPACIO PARA EMPOTRAR

INSTRUCTIONS POUR UN MONTAGE ENCASTRÉ

STEP 3:

1. Position the cabinet body (A) in the rough wall opening. Make sure that the cabinet body flange covers the wall opening uniformly.
2. Secure both sides of the cabinet body to the wall supports using mounting screws (3).

NOTE: The cabinet body (A) must be level for the door to work properly.

PASO 3:

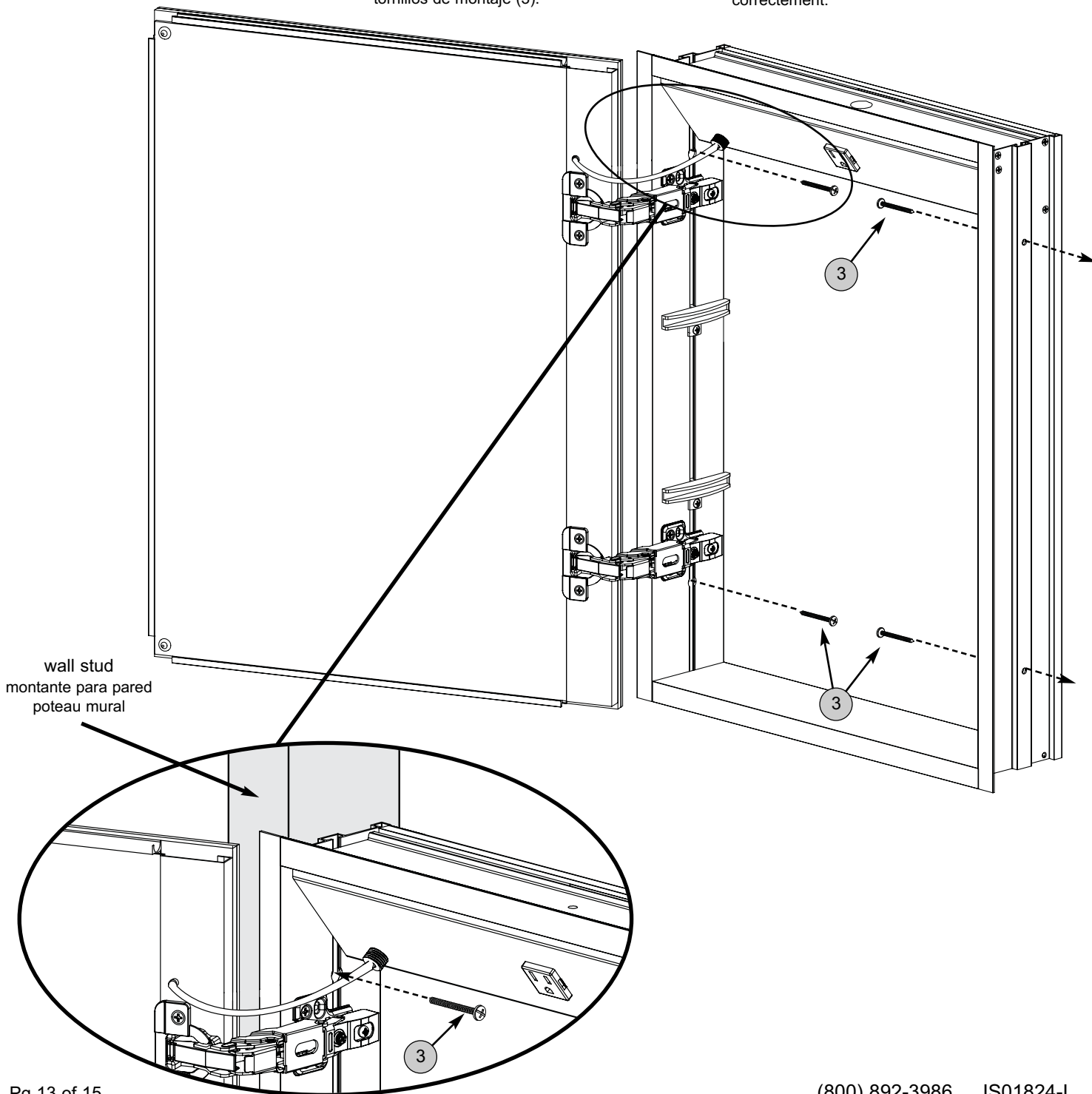
1. Posicione el cuerpo del gabinete (A) en la abertura sin terminar de la pared. Asegúrese de que el reborde del cuerpo del gabinete cubra la abertura en la pared de manera uniforme.
2. Asegure ambos lados del cuerpo del gabinete a los soportes de la pared usando los tornillos de montaje (3).

NOTA: Asegure ambos lados del cuerpo del gabinete a los soportes de la pared usando los tornillos de montaje (3).

ÉTAPE 3 :

1. Placez le bâti de l'armoire (A) dans l'ouverture grossière du mur. Assurez-vous que la bride du bâti de l'armoire recouvre uniformément l'ouverture du mur.
2. Sécurisez les deux côtés du bâti de l'armoire aux supports muraux à l'aide des vis de montage (3).

REMARQUE : le bâti de l'armoire (A) doit être à niveau pour que la porte fonctionne correctement.



SHELF INSTALLATION AND ADJUSTMENT

STEP 5:

1. Carefully slide the adjustable shelves (E) into the shelf clips making sure shelves are level. **See fig.1.**

NOTE: To adjust shelf location, loosen each shelf clip screw (*one per side*), **see fig 2**, and carefully slide the adjustable shelf (E) to the desired location and retighten shelf clip screws.

REGULACIÓN DE LA REPISA

PASO 5:

1. Deslice cuidadosamente los estantes ajustables (E) en los clips del estante, asegurándose de que los estantes queden nivelados (**ver la Fig. 1**).

NOTA: Para ajustar la ubicación del estante, afloje cada tornillo de clip del estante, *uno por lado* (**ver la Fig. 2**), y deslice cuidadosamente el estante ajustable (E) a la ubicación deseada y vuelva a apretar los tornillos de clip del estante.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DES TABLETTES

ÉTAPE 5 :

1. Glisser délicatement les étagères réglables (E) dans les attaches d'étagère en veillant à ce que les étagères soient à niveau. **Voir fig.1.**

REMARQUE : Pour régler l'emplacement de l'étagère, desserrer chaque vis de fixation de l'étagère (*un de chaque côté*), **voir fig. 2**, et faire glisser délicatement l'étagère ajustable (E) à l'endroit désiré et resserrer les vis de fixation de l'étagère.

fig. 1

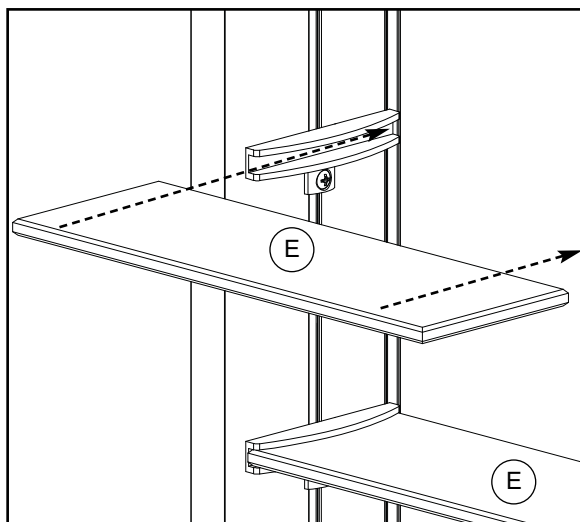
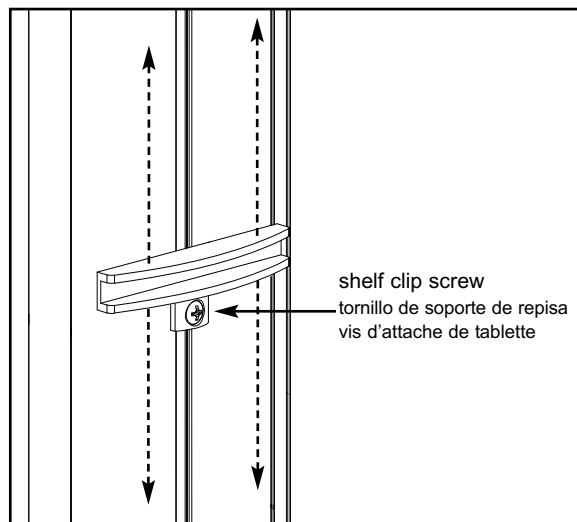


fig. 2

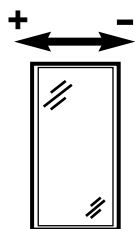


HINGE ADJUSTMENT

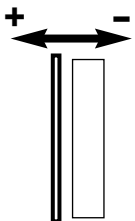
AJUSTE DE LA BISAGRA

RÉGLAGE DES CHARNIÈRES

Side to Side
lado a lado
D'un côté à l'autre



In and Out
Adentro y Afuera
Intérieur et extérieur



SIDE-TO-SIDE: Door is adjustable side to side by turning screw **A** clockwise or counterclockwise.

IN-OUT: Loosen screws **B** on both top and bottom hinges. Move the door in or out to desired position and re-tighten. **IMPORTANT:** Fully tighten all hinge and bracket screws.

LADO A LADO: Para ajustar la puerta lado a lado, gire el tornillo **A** en sentido de las manecillas del reloj o en sentido contrario.

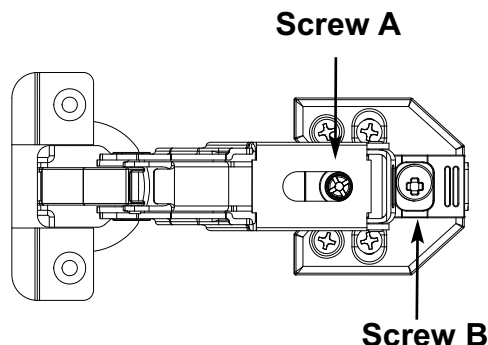
HACIA ADENTRO Y HACIA AFUERA: Afloje el tornillo **B** de las bisagras superior e inferior. Mueva la puerta hacia adentro o hacia afuera hasta alcanzar la posición deseada y vuelva a ajustar.

IMPORTANTE: Ajuste completamente todos los tornillos de bisagras y soportes de montaje.

RÉGLAGE LATÉRAL : Tournez la vis **A** dans le sens horaire ou antihoraire pour régler la position latérale de la porte.

RÉGLAGE INTÉRIEUR-EXTÉRIEUR : Desserrez la vis **B** des charnières supérieure et inférieure Déplacez la porte vers l'intérieur ou vers l'extérieur à la position voulue et resserrez la vis.

IMPORTANT: Resserrez complètement toutes les vis de charnière et de support.



Touch Button Controls



**Touch Button for
Mirror Light**



Tap
turns Touch Button Light ON



Press and Hold
Brightens Mirror Light



Press and Hold Again
Dims Mirror Light



Tap
turns Mirror Light OFF



Press and Hold
turns Touch Button Light OFF



**Touch Button for
Demister**



Tap
turns Demister ON

Tap Again
turns Demister OFF

Controles de botón táctil



**Botón táctil para la
luz del espejo**



Tocar
enciende la luz del botón táctil



Presionar y sujetar
aumenta la iluminación
de la luz del espejo



**Presionar y sujetar
nuevamente**
atenúa la luz del espejo



Tocar
apaga la luz del espejo



Presionar y sujetar
apaga la luz del botón táctil



**Botón táctil para el
desempañador**



Tocar
enciende el desempañador

Tocar nuevamente
apaga el desempañador

Commandes à touches tactiles



**Touche tactile pour
Lumière de miroir**



Appuyez
allume la lumière du miroir



Appuyez à nouveau
allume la lumière du miroir



Appuyez et maintenir
Illumine la lumière
du miroir



**Appuyez et maintenir
à nouveau**
Réduit la lumière miroir



Appuyez
éteint la lumière du miroir



Appuyez et maintenir
éteint le voyant du bouton tactile



**Touche tactile pour
Le désembuage**



Appuyez
allume le désembuage

Appuyez à nouveau
éteint le désembuage



**Contact us for
assistance; we're
here to help.**

If you have questions or need assistance with your mirror, please call our customer service toll-free number **1-800-892-3986** between **8:00AM-5:00PM EST** Monday through Friday.

**Contáctenos si necesita
asistencia; estamos
a su disposición
para ayudarlo.**

Si tiene preguntas o necesita ayuda con su espejo, llame a nuestro número gratuito de servicio al cliente: **1-800-892-3986** entre las **8:00 a.m.- 5:00 p.m.**, hora del este, de lunes a viernes.

**Veillez nous contacter
pour toute assistance;
nous sommes là pour
vous aider.**

Si vous avez des questions ou besoin d'assistance avec votre miroir, veuillez contacter notre service client sans frais au **1-800-892-3986** entre les **8:00 a.m.- 5:00 p.m.**, hora del este, de lunes a viernes.